



**UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO  
DIRETORIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS**



PROVA DE PROFICIÊNCIA EM

ITALIANO

EDITAL 035/2021

28 DE ABRIL DE 2021

PERGUNTAS + GABARITO

OBS: O GABARITO ESTÁ PRESENTE NA ÚLTIMA

PÁGINA

# PROVA DE PROFICIÊNCIA EM ITALIANO

28 DE ABRIL DE 2021

## PERGUNTAS + GABARITO

OBS: O GABARITO ESTÁ PRESENTE NA ÚLTIMA PÁGINA

---

1. Segundo o autor, os escritos apresentados são frutos de:

- A. Uma resposta ao debate acadêmico italiano.
- B. Uma resposta ocasional aos críticos de plantão.
- C. Conferências ou intervenções da atualidade.
- D. De circunstâncias pouco compreensíveis.

Na sentença, “Ebbene, quello che attende l'Europa è un fenomeno del genere, e nessun razzista, nessun nostalgico reazionario potrà impedirlo.”, a melhor tradução para o termo em destaque:

- A. Pois bem.
- B. Na medida que.
- C. Apesar de.
- D. Contudo.

A relação entre o início do texto e sua conclusão podem ser feitas na seguinte assertiva:

- A. Os prognósticos do autor sobre o ano 2000 estão atrelados às questões migratórias na Europa.
- B. O ano 2000 é um marco simbólico para a Europa abrir suas fronteiras para o 3º mundo.
- C. O ano 2000 traz os mesmos problemas de ontem: o racismo presente na sociedade.
- D. Enquanto muitos tratam dos problemas dos computadores no ano 2000, muitos esquecem da pobreza advinda dos processos de imigração.

Que outra palavras empregada pelo autor no texto, poder ser substituída pela expressão “multirazziale”?

- A. sarmati.
- B. scontro.
- C. colorati.
- D. patrizio.

Segundo o autor, o problema que a Europa enfrenta è da seguinte ordem:

- A. O forte processo migratório do 3º mundo na Europa.
- B. A falta de políticas claras para imigração e migração na Europa.
- C. A compreensão equivocada sobre o que é imigração.
- D. A falta de compreensão sobre as demandas do 3º mundo.

A que período de tempo se refere o autor com a expressão “uno spazio di tempo consente”:

- A. 2000 anos
- B. 1000 anos
- C. 500 anos
- D. 100 anos

O texto aborda alguns desses assuntos, exceto:

- A. Regimes teocráticos.
- B. Processos migratórios.
- C. O simbolismo do ano 2000.
- D. Exemplos da história antiga e medieval.

Em Nova Iorque, a população branca:

- A. De maioria hebraica
- B. De diversas nacionalidades.
- C. Totalizam 58%.
- D. Representam uma minoria.

Os vários calendários em vigor na civilização moderna refletem:

- A. a necessidade do homem de sempre reescrever a História.
- B. Influência das religiões na maneira de contar e perceber o tempo.
- C. Um simples ponto de vista teológico.
- D. Várias teogonias e historiografias, das quais, a cristã é apenas mais uma.

O autor cita Pequim para explicar:

- A. Para fazer um prognóstico do crescimento esperado da China após o ano 2000.
- B. Para explicar que, em virtude do modelo europeu, as celebrações do ano 2000 acontecerão na China.
- C. Que as autoridades e o povo chinês estão em discordância quanto às datas.
- D. Para criticar o modelo eurocêntrico inclusive na forma de pensar o tempo.

Sobre as diferenças entre migração e imigração, assim assevera o autor:

- A. São processos complementares entre si na cronologia do tempo.
- B. Enquanto a imigração é controlável, as migrações são fenômenos sem controle.
- C. São sujeitos aos processos políticos e de controle.
- D. Processos históricos com reflexos políticos e sociais.

Segundo o autor, Isaac de la Peyrère foi considerado herético pela seguinte razão:

- A. Duvidava da existência do pecado original.
- B. Que o pecado original não envolveria todas as raças.
- C. Que Adão deveria pertencer a cronologia chinesa e não hebraica.
- D. Por desconsiderar o ano 2000 como marco da passagem de Cristo no tempo.

Em termos terminológicos e acadêmicos, a melhor tradução para a expressão "meticciano di culture" é:

- A. Mistura cultural.
- B. Poliformação cultural.
- C. mestiçagem cultural.
- D. Sinergia das culturas.

A melhor tradução para o seguinte trecho "parlo di migrazione perché non è che i bianchi provenienti dall'Europa abbiano assunto i costumi e la cultura dei nativi, ma hanno fondato una nuova civiltà a cui persino i nativi (quelli sopravvissuti) si sono adattati." é:

- A. Falo de migração, mesmo sabendo que foram os brancos da Europa que tenham assumido os costumes e a cultura dos nativos, fundando nova civilização com os nativos (fazendo sobreviver) os que se adaptaram.
- B. Falo de migração, pois os brancos da Europa talvez tenham incorporado os costumes e cultura nativas, contudo definiram uma civilização nova com adaptação dos nativos (aquele que sobreviveram).
- C. Falo da migração, porque sem os brancos a Europa não teria definido os costumes e a cultura dos nativos, mas eles teria fundido uma nova civilização à qual até mesmo os nativos (os sobreviventes) se adaptaram.
- D. Falo de migração porque não é que os brancos da Europa tenham assumido os costumes e a cultura dos nativos, mas eles fundaram uma nova civilização à qual até os nativos (aqueles que sobreviveram) se adaptaram.

A expressão “come i politici fanno finta di credere” tem um tom:

- A. Irônico.
- B. Apelativo.
- C. Persuasivo.
- D. Informativo.

Na sentença, “i razzisti dovrebbero essere (in teoria) una razza in via di estinzione.”, o autor exprime uma opinião no seguinte tempo:

- A. Presente.
- B. Passado.
- C. Futuro.
- D. Hipotético.

Segundo o autor, o fim do império romano segundo os “racistas” se deu por:

- A. pela interferência religiosa na cultura.
- B. pelos casamentos entre senhores e escravos.
- C. pela negação da supremacia romana.
- D. pela miscigenação e mistura cultural.

De acordo com as inferências do texto, as semelhanças entre o império Romano e o México residem nos seguintes fatos:

- A. Foram grandes impérios no passado, mas que decaíram.
- B. Exemplos de ondas migratórias.
- C. As semelhanças entre a pilhagem romana e europeia no processo de colonização.
- D. Não há qualquer relação mencionada nesse texto.

No começo do texto, o autor cita a matemática e a cronologia com o seguinte objetivo:

- A. Para detalhar a concepção do ano 2000 para cada campo citado.
- B. Para indicar do que não tratará no respectivo texto.
- C. Para explicar as razões pelas quais o ano 2000 acaba sendo mágico.
- D. Para informar ao leitor que a matemática se afasta da cronologia ao se tratar do ano 2000.

Assinale a opção que mantém o mesmo sentido da sentença seguinte: “Il Terzo Mondo sta bussando alle porte dell'Europa”

- A. Il Terzo Mondo sta pichiando alle porte dell'Europa.
- B. Il Terzo Mondo sta buttendo alle porte dell'Europa.
- C. Il Terzo Mondo sta abbatendo alle porte dell'Europa.
- D. Todas as alternativas mencionadas.

— END OF QUESTION PAPER —



# GABARITO

No	Question Type	QID	Correct Answer
Question - 1	Multiple Choice (Radiobutton)	258	C
Question - 2	Multiple Choice (Radiobutton)	203	A
Question - 3	Multiple Choice (Radiobutton)	213	A
Question - 4	Multiple Choice (Radiobutton)	210	C
Question - 5	Multiple Choice (Radiobutton)	207	C
Question - 6	Multiple Choice (Radiobutton)	214	C
Question - 7	Multiple Choice (Radiobutton)	202	A
Question - 8	Multiple Choice (Radiobutton)	200	D
Question - 9	Multiple Choice (Radiobutton)	198	D
Question - 10	Multiple Choice (Radiobutton)	199	B
Question - 11	Multiple Choice (Radiobutton)	201	B
Question - 12	Multiple Choice (Radiobutton)	197	B
Question - 13	Multiple Choice (Radiobutton)	206	C
Question - 14	Multiple Choice (Radiobutton)	204	D
Question - 15	Multiple Choice (Radiobutton)	209	A
Question - 16	Multiple Choice (Radiobutton)	211	D
Question - 17	Multiple Choice (Radiobutton)	212	D
Question - 18	Multiple Choice (Radiobutton)	205	B
Question - 19	Multiple Choice (Radiobutton)	196	B
Question - 20	Multiple Choice (Radiobutton)	208	A

--- END OF ANSWER KEY ---